



Redlands Unified School District

School Improvement & Professional Development Department Educational Services Division

P.O. Box 3008 • Redlands, California 92373-1508 • (909) 307-5300 • FAX (909) 307-2489

DELAC Minutes January 10, 2017

Bienvenidos	El nuevo Vicepresidente dio la bienvenida al comité y compartió su filosofía de servir a nuestros estudiantes y la comunidad. Él aceptó su nominación de la última reunión y compartió sus ideas de cómo él quisiera construir la asistencia a las reuniones de DELAC en el futuro.
Aprobación de los minutos	Se realizó una corrección de las actas para incluir la aceptación de cargos por los individuos aprobados para el cargo de Presidente, Vicepresidente y Secretario. Además, la corrección se hizo para reflejar que la votación se aplazó para el cargo de Portavoz. Valerie Seleska hizo una moción para aceptar el acta tal como fue presentada y Brande Smith apoyó la moción.
Reportes de escuela	Los informes escolares fueron distribuidos y los representantes de Moore hicieron comentarios adicionales. Brande Smith agregó que las notificaciones de los padres y las calificaciones oficiales de CELDT estarían llegando esta primavera. También informó a los representantes que Moore será anfitrión de una ceremonia de reclasificación para celebrar a los estudiantes que serán rediseñados sobre la base de sus calificaciones oficiales.
Actualización sobre la responsabilidad del Estado	Catherine Obregon presentó los datos para los estudiantes del Programa EL. Los datos de SBAC fueron compartidos mostrando el desempeño de los estudiantes EL en comparación con el desempeño de todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Redlands. Se observó que aunque RUSD ha sido consistentemente puntuación por encima de la meta requerida por el estado para el dominio del idioma como se muestra en las calificaciones CELDT, que cada año el margen entre el objetivo y el rendimiento del estudiante RUSD se está estrechando. Actualmente, RUSD está anotando sólo 1% sobre el objetivo estatal. Además, se discutió el desempeño en SBAC para determinar por qué existe una brecha entre el desempeño de los estudiantes EL y la población total de estudiantes. Un padre compartió eso cuando el estudiante pide ayuda durante la clase; El maestro no puede ayudar al estudiante y sigue adelante. El padre pidió información sobre tutoría de matemáticas después de la escuela. Otros padres compartían la preocupación de que el ritmo de las matemáticas es muy rápido y sus estudiantes tienen problemas para mantenerse al día. Catherine revisó los procedimientos que se pueden tomar para solicitar ayuda: Comience con una conferencia de padres con el maestro; Solicitar servicio de traducción a través de Language Line si es necesario, solicitar información del maestro con respecto a la tutoría; Reunirse con un consejero o administrador si el maestro no puede ayudar; Si el problema persiste y está interfiriendo con la capacidad de los estudiantes para aprender, solicitar y IST. Los padres también compartieron preocupación con respecto a la diferencia en la Tasa de Graduación entre TODOS los estudiantes y estudiantes EL. Ellos discutieron las razones por las cuales algunos estudiantes optan por no continuar en la preparatoria después del 11 grado si están atrasados en créditos. A menudo, el Sistema de Recuperación de Crédito y la Escuela de Verano no son suficientes para ayudarles a preparar las clases que fallaron en los grados 9-10. Se recomendó que los padres trabajaran para obtener asistencia de los portadores de casos académicos ya que el programa es financiado a través de LCAP y está destinado a apoyar a los estudiantes EL así como a los jóvenes de bajos ingresos y de crianza temporal. Catherine Obregon también compartió que pronto los Consejeros de Primaria estarían disponibles para ayudar a los estudiantes que luchan temprano en prevenir algunos de los problemas que afectan el éxito de los estudiantes en las escuelas.
Portavoz de la Elección Anual	Se hicieron nominaciones para dos padres y un representante de la escuela para el portavoz de DELAC. Se distribuyeron y se contaron las papeletas. Rosalba Schessler recibió la mayoría de votos y fue nombrada Portavoz. Ella aceptó la posición.
Encuesta de Padres	La Encuesta Anual de Participación Familiar fue distribuida y los padres completaron la encuesta. Se proporcionaron copias en inglés y español para compartir en las reuniones en las escuelas "ELAC".
Eventos para Padres	Rosalba actualizó al comité sobre los avances en la planificación de la Feria multicultural y la Conferencia Para Padres por Padres programada para el 22 de abril de 2017 en la Escuela Primaria Franklin. Ella distribuyó Folletos del concurso de carteles y recordó al comité que el juzgamiento tendrá lugar en la próxima reunión de DELAC el 7 de febrero de 2017.
Comentario publico	ninguna
Aplazar	Próxima reunión programada 7 de enero 2017